

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع.

تقرير مجلس الإدارة
والبيانات المالية المرحلية الموجزة
٣١ مارس ٢٠١٥

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع.

أعضاء مجلس الإدارة

سعادة/ خليفة محمد الكندي

رئيس مجلس الإدارة:

الشيخ/ محمد بن سيف آل نهيان

نائب رئيس مجلس الإدارة:

الشيخ/ ذياب بن طحنون آل نهيان

الأعضاء:

سعادة/ أحمد على الصايغ

سعادة/ سلطان راشد الظاهري

السيد/ غانم على حمودة الظاهري

السيد/ محمد عبد العزيز المهيري

السيد/ خليفة سلطان السويدي

السيد/ عبدالله خلف العتيبة

السيد/ أحمد إدريس

الرئيس التنفيذي:

ص.ب: ٨٣٩

العنوان:

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

أرنست ويونغ الشرق الأوسط

مدققى الحسابات الخارجيين:

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

تقرير مجلس الإدارة

٣١ مارس ٢٠١٥

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع.

تقرير أعضاء مجلس الإدارة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥

يسر مجلس الإدارة أن يقدم تقريره عن الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ مصحوبا بالبيانات المالية المرحلية الموجزة كما في ذلك التاريخ.

يشيد مجلس الإدارة بالأداء المالي للشركة وبالتدابير والاستراتيجيات التصحيحية التي تقوم بها الإدارة لضمان الربحية المستدامة للشركة.

موقف السيولة النقدية - بلغت السيولة النقدية للشركة ٦٠٦ مليون درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ مقابل ٥٥٩ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

إجمالي الاستثمارات - ارتفع إجمالي استثمارات الشركة بما فيها النقد والودائع الآجلة والاستثمارات العقارية بمعدل ١% لتصل إلى ٢,٧٥٣ مليون درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ مقابل ٢,٧٣١ مليون درهم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

إجمالي الموجودات - ارتفع إجمالي موجودات الشركة بنسبة ٧% لتبلغ ٥,٩٧٢ مليون درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ مقابل ٥,٥٥٦ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

حقوق المساهمين - بلغ إجمالي حقوق المساهمين في الشركة ١,٦١٨ مليون درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ مقابل ١,٦٣٤ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

إجمالي المخصصات الفنية - ارتفع إجمالي المخصصات الفنية بنسبة ١٢% لتبلغ ٣,٦٢٩ مليون درهم للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ مقابل ٣,٢٢٦ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. وتمثل هذه الزيادة كفاية في الاحتياطيات الملائمة للوفاء بالتزاماتنا تجاه حملة وثائق التأمين.

العائد الأساسي والمخفض للسهم الواحد - بلغ العائد الأساسي والمخفض للسهم ٠,٠١ درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ مقابل ٠,١٥ درهم لنفس الفترة من عام ٢٠١٤.

خليفة محمد الكندي
رئيس مجلس الإدارة

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

تقرير الرئيس التنفيذي

٣١ مارس ٢٠١٥

يسعدني أن أقدم النتائج التشغيلية والمالية للشركة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥.

المؤشرات المالية الرئيسية:

إجمالي الأقساط المكتتبة

ارتفع إجمالي الأقساط المكتتبة للشركة في نهاية الربع الأول بنسبة ٧٪ لتبلغ ١,٠٧ مليار درهم مقارنة مع ٠,٩٩ مليار درهم لنفس الفترة من عام ٢٠١٤.

إن النمو الذي تحقق في قطاع التأمينات الشخصية يرجع إلى تطبيق استراتيجية إعادة التسعير بالإضافة إلى الفرص الجديدة التي تم اكتتابها، ويُعزى الانخفاض في قطاع التأمينات التجارية بشكل أساسي إلى المشاريع غير القابلة للتجديد وذات القيم العالية التي اكتتبتها الشركة في عام ٢٠١٤، وخصوصاً في قطاع الطاقة.

الأقساط المحتفظ بها

ارتفع معدل الأقساط المحتفظ بها إلى ٤٨٪ للربع المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١٥ مقارنة مع ٤٣٪ لنفس الفترة من عام ٢٠١٤.

وترجع الزيادة في معدل الأقساط المحتفظ بها بشكل رئيسي إلى النمو في قطاع التأمينات الشخصية.

صافي إيرادات الاكتتاب

بلغ صافي إيرادات الاكتتاب في نهاية الربع الأول ٢٨,٦ مليون درهم مقابل ٦٩,٧ مليون درهم لنفس الفترة من العام الماضي.

وبينما حافظت نتائج قطاع التأمينات التجارية على استقرارها فإن الانخفاض في أداء قطاع التأمينات الشخصية يعكس خدمة المحفظة التي تم اكتتابها سابقاً، ونحن على ثقة بأن الإجراءات التصحيحية التي تم اتخاذها كفيلة بعودة الأداء إلى المسار الصحيح. وقد شهدت المحفظة الجديدة التي تم اكتتابها بعد تطبيق الإجراءات التصحيحية أداء جيداً.

صافي إيرادات الاستثمار

بلغ صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى ٢٥,٩ مليون درهم للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ مقابل ٣٥,٨ مليون درهم لنفس الفترة من عام ٢٠١٤. وترجع الأسباب الرئيسية للانخفاض إلى تدني إيرادات التداول بالأسهم والانخفاض في توزيعات الأرباح في محفظة الاسهم المدرجة. ونتوقع تعويض الانخفاض في توزيعات الأرباح خلال الربع الثاني لعام ٢٠١٥. إن الانخفاض في إيرادات التداول بالأسهم يرجع إلى قرار استراتيجي للتركيز أكثر على تحقيق عوائد استثمار مستقرة ومستدامة.

صافي الربح

حققت الشركة صافي ربح بلغ ٥ مليون درهم في الربع الأول من عام ٢٠١٥ مقابل ٥٥ مليون درهم لنفس الفترة من العام الماضي.

إن خدمة العملاء هي محور استراتيجية أعمالنا ونحن ملتزمون بتحسين خدماتنا ومنتجاتنا. وبما يتناسب مع سياسة اكتتاب متحفظة، وأنا على ثقة بأن هذه الاستراتيجية سوف تعيد الشركة إلى الربحية في العام ٢٠١٥ وما بعده.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع.

تقرير الرئيس التنفيذي
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (تتمة)

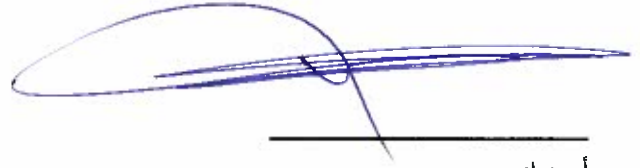
القوة المالية والتصنيف الائتماني

يسرنا إعلان تأكيد تصنيف الشركة ضمن الفئة (A-) من قبل كل من AM BEST و'Standard & Poors'. وقد أكدت وكالة التصنيف 'Standard & Poors' بأن رأس المال القوي، والموقف التنافسي الراسخ للشركة كانت جميعها عوامل هامة في التقييم واتخاذ قرار التصنيف النهائي.

وتؤمن الشركة بأن قرار زيادة الاحتياطيات الفنية و مراجعة سياسة تسعير منتجات التأمين الشخصية كانت قرارات ضرورية أثبتت جدواها.

تقدير

وأود أن أعتزم هذه الفرصة لأشكر مجلس الإدارة على توجيهاتهم المستمرة ومساهمينا وعملاء الشركة على دعمهم المتواصل. وأود أيضا أن أتقدم بالشكر إلى فريق الإدارة والموظفين لعملهم الدؤوب .



أحمد إدريس
الرئيس التنفيذي

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

البيانات المالية المرحلية الموجزة

٣١ مارس ٢٠١٥

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة لأعضاء مجلس إدارة شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع.

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين - شركة مساهمة عامة ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٥، والتي تتضمن بيان المركز المالي المرحلي كما في ٣١ مارس ٢٠١٥، والبيانات المرحلية للدخل، الدخل الشامل، التغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات. إن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار التقارير المالية رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية ("معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤") هو من مسؤولية الإدارة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقريرنا حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة". إن المراجعة محددة بصفة رئيسية بالاستفسار من موظفي الشركة خاصة المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وبإجراء مراجعة تحليلية للمعلومات المالية وإجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال التدقيق. ونظراً لذلك فإننا لا نبدي رأي مدقق الحسابات حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤).

Ernst & Young

بتوقيع:

محمد مبین خان

شريك


إرنست و يونغ

رقم القيد ٥٣٢

١٠ مايو ٢٠١٥

أبوظبي

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	إيضاحات	
			الموجودات
٥٥٩,٢٣٠	٦٠٦,١٠٧	١١	الأرصدة لدى البنوك والنقد
٨٩٧,١٩٩	١,٠٣٣,٦٤٩	٥	ذمم تجارية مدينة وذمم مدينة أخرى
١,٨٤٧,٢٧٩	٢,١٠٥,٥١٥	٦	موجودات عقود إعادة التأمين
١,٣٩٠,٤٢٦	١,٣٦٦,١٥٣		استثمارات
٧٨١,١٠٢	٧٨١,١٣٥		استثمارات في ممتلكات
٨٠,٥٨٠	٧٩,٨٩٠		ممتلكات ومعدات
<u>٥,٥٥٥,٨١٦</u>	<u>٥,٩٧٢,٤٤٩</u>		إجمالي الموجودات
			حقوق المساهمين والمطلوبات
			حقوق المساهمين
٣٧٥,٠٠٠	٣٧٥,٠٠٠		رأس المال
١٨٧,٥٠٠	١٨٧,٥٠٠		احتياطي قانوني
٩٠٠,٠٠٠	٩٠٠,٠٠٠		احتياطي عام
١٢٦,٢٠١	١٠٧,٧٢٧		احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات
٤٥,٧٦٨	٤٧,٤٢٧		أرباح محتجزة
<u>١,٦٣٤,٤٦٩</u>	<u>١,٦١٧,٦٥٤</u>		إجمالي حقوق المساهمين
			المطلوبات
٢٥,٦٤٦	٢٥,٨٠٦		مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٦٤٨,٨٠٩	٦٩٩,٧٦٦		ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى
٢٠,٧٧٧	-		قروض من مؤسسات مالية
٣,٢٢٦,١١٥	٣,٦٢٩,٢٢٣	٦	مطلوبات عقود التأمين
<u>٣,٩٢١,٣٤٧</u>	<u>٤,٣٥٤,٧٩٥</u>		إجمالي المطلوبات
<u>٥,٥٥٥,٨١٦</u>	<u>٥,٩٧٢,٤٤٩</u>		إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات


الرئيس التنفيذي


رئيس مجلس الإدارة

بيان الدخل المرحلي المختصر
فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (غير مدققة)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٤	٢٠١٥	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	
٩٩٣,١٩٢	١,٠٦٦,٤٨٠	١٢
(٣٤٦,٦٤١)	(٤٠٣,٩٧٥)	
٦٤٦,٥٥١	٦٦٢,٥٠٥	
(٥٦٧,٩٧١)	(٥٥٧,٥٩٠)	١٢
٢٧٦,٤٠٦	٢٥٢,٨٧٨	
(٢٩١,٥٦٥)	(٣٠٤,٧١٢)	
٣٥٤,٩٨٦	٣٥٧,٧٩٣	١٢
(٢٩٧,٤٥٤)	(٤٢٦,١٧١)	١٢
(٦٦,٢٥٨)	٨٦٧	
(٣٦٣,٧١٢)	(٤٢٥,٣٠٤)	
٤٨,١٢٥	١١٣,٢٩٠	١٢
٤٢,٢٧٥	٥,٣٥٨	
٩٠,٤٠٠	١١٨,٦٤٨	
(٢٧٣,٣١٢)	(٣٠٦,٦٥٦)	١٢
٢٦,١٨٦	٢١,٧٤١	١٢
(٣٣,٣٨١)	(٣٧,٧٢٧)	١٢
(٧,١٩٥)	(١٥,٩٨٦)	
٢,٧٧١	٢,٢٥٧	١٢
(٧,٥٤٤)	(٨,٨٤١)	١٢
(٤,٧٧٣)	(٦,٥٨٤)	
٦٩,٧٠٦	٢٨,٥٦٧	
٣٥,٨١٦	٢٥,٩١٧	٨
(٥٠,٥٤٨)	(٤٩,٤١٩)	
٥٤,٩٧٤	٥,٠٦٥	
٠,١٥	٠,٠١	٩

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي المختصر
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (غير مدققة)

	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	الإجمالي أرباح موزعة أرباح موزعة أرباح موزعة	احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات أرباح موزعة	احتياطي عام أرباح موزعة	احتياطي قانوني أرباح موزعة	رأس المال أرباح موزعة
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	٣٧٥,٠٠٠	٢,٠٢٣,٣١٩	١٤٩,٨٤٩	١,٢٠٠,٠٠٠	١٨٧,٥٠٠	٣٧٥,٠٠٠
أرباح الفترة الدخل الشامل الأخر	-	٥٤,٩٧٤	-	-	-	-
إجمالي الدخل الشامل للفترة توزيعات أرباح موزعة بها	-	٥٤,٩٧٤	-	-	-	-
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٤	٣٧٥,٠٠٠	٢,٠٧٨,٢٩٣	١٤٩,٨٤٩	١,٢٠٠,٠٠٠	١٨٧,٥٠٠	٣٧٥,٠٠٠
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥	٣٧٥,٠٠٠	١,٣٣٤,٤٩٩	١٣٦,٣٠١	٩٠٠,٠٠٠	١٨٧,٥٠٠	٣٧٥,٠٠٠
أرباح الفترة الدخل الشامل الأخر	-	٥٠,٦٥٠	-	-	-	-
إجمالي الدخل الشامل للفترة توزيعات أرباح موزعة بها	-	٥٠,٦٥٠	-	-	-	-
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥	٣٧٥,٠٠٠	١,٣٨٥,١٤٩	١٣٦,٣٠١	٩٠٠,٠٠٠	١٨٧,٥٠٠	٣٧٥,٠٠٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (غير مدققة)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥		إيضاحات
ألف درهم		ألف درهم		
الأنشطة التشغيلية:				
ربح الفترة				
٥٤,٩٧٤		٥,٠٦٥		
تعديلات للبنود التالية:				
٧٠,٢٣٥		١٥١,٠٩٧		
٦٦,٢٥٨		(٨٦٧)		
(٤٢,٢٧٥)		(٥,٣٥٨)		
٢,٧٩٦		٢,٧٨٠		
١١٠		-		
(٢,٩٠٥)		(٧٤٧)		٨
(٥,٨٤٣)		١١٨		٨
٧٤٢		٥٧٢		
٣		-		
٩٧٨		٨١٠		
١٤٥,٠٧٣		١٥٣,٤٧٠		
(١٨٤,١٨٢)		(١٣٦,٤٥٠)		
١٨٠,٠٦٧		٥٠,٩٥٧		
١٤٠,٩٥٨		٦٧,٩٧٧		
(١,٨٨٤)		(٦٥٠)		
١٣٩,٠٧٤		٦٧,٣٢٧		
١٦٩,١٧٢		٦٩,٧٨٨		
(٢٧١,٩٨١)		(٦٧,٣٣٨)		
(٢,٦٤٦)		(٢,٠٩٠)		
(٥٨٣)		(٣٣)		
(١٠٦,٠٣٨)		٣٢٧		
-		(٢٠,٧٧٧)		
-		(٢٠,٧٧٧)		
٣٣,٠٣٦		٤٦,٨٧٧		
٥٤٠,٦٤٧		٣٩٢,٢٥٨		
٥٧٣,٦٨٣		٤٣٩,١٣٥		١١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

١ الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

إن شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تم تأسيسها في أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، بموجب القانون رقم (٤) لسنة ١٩٧٢ وتعديلاته بالقانون رقم (٤) لسنة ١٩٧٤، وتخضع لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن شركات ووكلاء التأمين والقانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته).

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بمعاملات التأمين وإعادة التأمين من جميع الفئات.

إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو شارع الشيخ خليفة، بناية أبوظبي الوطنية للتأمين، ص.ب. رقم ٨٣٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢ بيان الالتزام

تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤): البيانات المالية المرحلية.

إن البيانات المالية المرحلية الموجزة لا تحتوي على جميع المعلومات والإفصاحات الضرورية لإعداد البيانات المالية الكاملة وفق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ويجب قراءتها مع البيانات المالية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. بالإضافة لذلك، فإن نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ لا تشير بالضرورة إلى النتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

لقد تم اعتماد إصدار هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة بالإنبابة عن مجلس الإدارة بتاريخ ١٠ مايو ٢٠١٥.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة لإعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة متوافقة مع تلك المستخدمة لإعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، ما عدا تبني التعديلات على المعايير والمعايير الجديدة التالية كما في ١ يناير ٢٠١٥.

المعايير المعدلة والجديدة كما في ١ يناير ٢٠١٥:

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩: خطط المكافآت المحددة: مساهمات الموظفين
- دورة التحسينات السنوية ٢٠١٠-٢٠١٢ ودورة التحسينات السنوية ٢٠١١-٢٠١٣

إن التعديلات على المعايير المذكورة أعلاه لم يكن لها أي تأثير جوهري على المركز أو الأداء المالي أو الإفصاحات المالية للشركة.

٤ التقديرات

إن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة، فإن الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها عند إعداد البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٥ ذمم تجارية وذمم مدينة أخرى

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	
٨٥٩,٠٦٤	٩٧٤,٣٣٣	الذمم التجارية المدينة
(١١٢,٦٩٣)	(١١٢,٦٩٣)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في الذمم المدينة
٧٤٦,٣٧١	٨٦١,٦٤٠	صافي الذمم التجارية المدينة
٩٨,١٥٨	١١١,٣١٤	مصاريف عمولات مؤجلة
٧,٤٨١	٨,٧٣٧	فائدة مدينة
٤٥,١٨٩	٥١,٩٥٨	ذمم مدينة أخرى
٨٩٧,١٩٩	١,٠٣٣,٦٤٩	

٦ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	
١,٣٢٨,٦٨٧	١,٤٣٦,٩٣١	مطلوبات عقود التأمين
٥٥٨,٩٨٣	٤٤٩,٨٧٢	مطالبات قائمة
١,٣٣٨,٤٤٥	١,٧٤٢,٤٢٠	مطالبات متكبدة ولكن غير مدرجة
		احتياطي الأقساط غير المكتسبة
<u>٣,٢٢٦,١١٥</u>	<u>٣,٦٢٩,٢٢٣</u>	
٨٨٦,٦٧١	٩٦٢,٩٦٠	موجودات عقود إعادة التأمين
٢٩٠,٤٠٠	٢١٩,٤٦٩	مطالبات قائمة
٦٧٠,٢٠٨	٩٢٣,٠٨٦	مطالبات متكبدة ولكن غير مدرجة
		احتياطي الأقساط غير المكتسبة
<u>١,٨٤٧,٢٧٩</u>	<u>٢,١٠٥,٥١٥</u>	
٤٤٢,٠١٦	٤٧٣,٩٧١	مطلوبات عقود التأمين - صافي
٢٦٨,٥٨٣	٢٣٠,٤٠٣	مطالبات قائمة
٦٦٨,٢٣٧	٨١٩,٣٣٤	مطالبات متكبدة ولكن غير مدرجة
		احتياطي الأقساط غير المكتسبة
<u>١,٣٧٨,٨٣٦</u>	<u>١,٥٢٣,٧٠٨</u>	

يشمل احتياطي الأقساط غير المكتسبة احتياطي عجز الأقساط بإجمالي ١٣٤,٣٩٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١٥٣,٥١٩ ألف درهم) وبصافي ٣٣,٠١٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٤٣,٠٥٣ ألف درهم).

٧ استثمارات

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	
٦٧٢,٩٩٥	٦٥٥,٢٠٣	الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٥٤٣,٠٧٦	٥٣٥,٠٦٠	استثمارات بالتكلفة المطفأة
١٧٤,٣٥٥	١٧٥,٨٩٠	الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
<u>١,٣٩٠,٤٢٦</u>	<u>١,٣٦٦,١٥٣</u>	
٦٤١,٩١٤	٦٢٤,٠٠٥	داخل الإمارات العربية المتحدة
٧٤٨,٥١٢	٧٤٢,١٤٨	خارج الإمارات العربية المتحدة
<u>١,٣٩٠,٤٢٦</u>	<u>١,٣٦٦,١٥٣</u>	

إن توزيع الاستثمارات حسب القطاع الجغرافي هو كالتالي:

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
٣١ مارس ٢٠١٥ (غير مدققة)

٨ صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى

(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ ألف درهم	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	
١٤,٥٨١	١١,١٤٧	إيرادات توزيعات الأرباح
٤,٦٣١	٦,٩٦٥	صافي إيرادات الإيجار
٧,٨٦٤	٨,٥٠٣	صافي إيرادات الفائدة على الودائع المصرفية والسندات
٢,٩٠٥	٧٤٧	التغييرات في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٥,٨٤٣	(١١٨)	(خسارة) ربح من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٨)	(١,٣٢٧)	صافي المصروفات الأخرى
<u>٣٥,٨١٦</u>	<u>٢٥,٩١٧</u>	

٩ العائد الأساسي والمخفض للسهم

يحتسب الربح الأساسي على السهم للفترة بتقسيم الربح للفترة المتعلق بحاملي الأسهم العاديين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

يحتسب الربح المخفض على السهم بتقسيم الربح المتعلق بحاملي الأسهم العاديين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة، معدلة لتأثير الأدوات التي قد يكون لها تأثير منخفض.

(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ ألف درهم	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	
<u>٥٤,٩٧٤</u>	<u>٥,٠٦٥</u>	ربح الفترة
<u>٣٧٥,٠٠٠</u>	<u>٣٧٥,٠٠٠</u>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الصادرة خلال الفترة
<u>٠,١٥</u>	<u>٠,٠١</u>	العائد الأساسي والمخفض على السهم (درهم)

١٠ الأطراف ذات العلاقة

هوية الأطراف ذات علاقة

تتألف الأطراف ذات علاقة من المساهمين الرئيسيين والشركات المرتبطة بها وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للشركة والشركات المسيطرة أو ذات السيطرة المشتركة أو التي يكون عليها تأثير جوهري من قبل هذه الأطراف. تمتلك حكومة أبوظبي حصة ٢٤ في المئة في الشركة من خلال مجلس أبوظبي للاستثمار.

يتم اعتماد سياسات وأحكام التسعير لهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة. تحتفظ الشركة بأرصدة جوهريّة مع هذه الأطراف ذات العلاقة التي تنشأ من المعاملات التجارية كما يلي:

الأرصدة

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة في تاريخ التقرير:

		أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين				
(مدققة) الإجمالي ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم	(غير مدققة) الإجمالي ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	أخرى ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	مساهم رئيسي ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	
٢٦٤,٣٣٠	١٤٨,٠٥٨	١٤٣,٧٦٧	٣,٨٢١	٤٧٠	-	نعم تجارية ونعم مدينة أخرى
٢,٤٢٤	٣,٦٧٥	٣,٥٩٧	٧٨	-	-	نعم تجارية ونعم دائنة أخرى
١٨٤,٩٣٦	٢٤٩,٦٩٧	٢٤٩,٦٩٧	-	-	-	نقد وأرصدة لدى البنوك
١٠٩,١١٥	١٠٧,١٦١	١٠٧,١٦١	-	-	-	استثمارات
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	-	ودائع قانونية
١٧٤,١٣١	٨٥,٩٢٦	٨٣,٥٣٢	٢,٢٨٥	١٠٩	-	مطلوبات عقود التأمين

تتكون الأطراف الأخرى من الشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين.

المعاملات

فيما يلي المعاملات التي تم تنفيذها خلال الفترة مع الأطراف ذات العلاقة:

		أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين				
(غير مدققة) الإجمالي ٣١ مارس ٢٠١٤ ألف درهم	(غير مدققة) الإجمالي ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	أخرى ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	المساهم الرئيسي ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	
١٦١,٧٢٤	١١٩,١١٨	١١٤,٥٧١	٤,٣٣٨	٢٠٩	-	الأقساط المكتتبة
٢٣,٨٨٨	٥,٨٧٨	٥,٢١٧	٦٦١	-	-	مطلوبات مكتبة
١,٧٠٣	٢,٣٠٣	٢,٣٠٣	-	-	-	إيرادات توزيعات الأرباح
١,٤٧٨	٨٩٤	٨٩٤	-	-	-	إيرادات الفائدة
٥,٨٠٠	-	-	-	-	-	تمويضات أعضاء مجلس الإدارة

تم إدراج مبلغ ٧١ ألف درهم كمخصص للانخفاض في القيمة مقابل الذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى المقدمة لأطراف ذات علاقة (٢٠١٤: ١٢٥ ألف درهم). تم إصدار مطلوبات طارئة لصالح أطراف ذات علاقة خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ بقيمة ٢٢,٦٩٧ ألف درهم (٢٠١٤: ٢١,٧٧١ ألف درهم).

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
٣١ مارس ٢٠١٥ (غير مدققة)

١٠ الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

المعاملات مع موظفي الإدارة الرئيسيين
فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ ألف درهم	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	رواتب وامتيازات قصيرة الأجل تعويضات نهاية الخدمة
٣,١٨٦	٣,١٧٤	
١٢٦	٩٩	
<u>٣,٣١٢</u>	<u>٣,٢٧٣</u>	

١١ النقدية وشبه النقدية

(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٤ ألف درهم	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	النقد في الصندوق ودائع قانونية حسابات تحت الطلب/ جارية/ ودائع ثابتة لدى البنوك داخل الإمارات العربية المتحدة
٧٧	٩١	
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	
<u>٨٧٧,٣٥٧</u>	<u>٥٩٦,٠١٦</u>	
٨٨٧,٤٣٤	٦٠٦,١٠٧	
(٣١٣,٧٥١)	(١٦٦,٩٧٢)	ناقصاً: ودائع ذات تواريخ استحقاق أصلية تزيد عن ثلاثة أشهر أو أكثر
<u>٥٧٣,٦٨٣</u>	<u>٤٣٩,١٣٥</u>	النقدية وشبه النقدية

إن توزيع النقدية وشبه النقدية وودائع ذات تواريخ استحقاق أصلية تزيد عن ثلاثة أشهر أو أكثر، حساب القطاع الجغرافي كما يلي:

داخل الإمارات العربية المتحدة	خارج الإمارات العربية المتحدة
٨٤١,٠٩٤	٥٤٢,٦٠٥
٤٦,٣٤٠	٦٣,٥٠٢
<u>٨٨٧,٤٣٤</u>	<u>٦٠٦,١٠٧</u>

تخضع الودائع البنكية لمعدلات فائدة تتراوح بين ٠,١٢% و ١,٢٥% (٣١ مارس ٢٠١٤: ٠,١٢% و ٢,٥%).

١٢ معلومات حول القطاعات

إن الشركة مقسمة إلى قطاعي أعمال رئيسيين:

اكتتاب أعمال التأمين التجارية - تتضمن كافة أنواع التأمين بما في ذلك الشحن البحري، الجوي، الطاقة، الممتلكات والهندسي؛ و

اكتتاب أعمال التأمين الشخصية - تتضمن كافة أنواع التأمين بما في ذلك التأمين على الحياة، السيارات والتأمين الصحي.

الإجمالي		الشخصية		التجارية		
(غير مدققة)	(غير مدققة)	٣١ مارس	٣١ مارس	٣١ مارس	٣١ مارس	
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٩٩٣,١٩٢	١,٠٦٦,٤٨٠	٢٩٠,٧٩٤	٤٨٠,٣٤٩	٧٠٢,٣٩٨	٥٨٦,١٣١	إجمالي أقساط التأمين المكتتبه
(٥٦٧,٩٧١)	(٥٥٧,٥٩٠)	(٣٢,٣٨٣)	(١٠٥,٧١٤)	(٥٣٥,٥٨٨)	(٤٥١,٨٧٦)	ناقصا: الأقساط المتعلقة بمعيدي التأمين
٤٢٥,٢٢١	٥٠٨,٨٩٠	٢٥٨,٤١١	٣٧٤,٦٣٥	١٦٦,٨١٠	١٣٤,٢٥٥	صافي أقساط التأمين المكتتبه
(٧٠,٢٣٥)	(١٥١,٠٩٧)	(٨,٥٦٧)	(١٣٩,٨٦٨)	(٦١,٦٦٨)	(١١,٢٢٩)	صافي التغير في الأقساط الغير مكتتبه
٣٥٤,٩٨٦	٣٥٧,٧٩٣	٢٤٩,٨٤٤	٢٣٤,٧٦٧	١٠٥,١٤٢	١٢٣,٠٢٦	صافي الأقساط المكتتبه
(٢٩٧,٤٥٤)	(٤٢٦,١٧١)	(٢٤٣,٠٦٧)	(٢٧٢,٦٠٤)	(٥٤,٣٨٧)	(١٥٣,٥٦٧)	إجمالي المطالبات المدفوعة
٤٨,١٢٥	١١٣,٢٩٠	١٤,٩٨٠	١٨,٠٦٣	٣٣,١٤٥	٩٥,٢٢٧	ناقصا: حصة مطالبات معيدي التأمين
(٢٤٩,٣٢٩)	(٣١٢,٨٨١)	(٢٢٨,٠٨٧)	(٢٥٤,٥٤١)	(٢١,٢٤٢)	(٥٨,٣٤٠)	صافي المطالبات المدفوعة
(٢٣,٩٨٣)	٦,٢٢٥	١,٣٢١	٥,٧٣٤	(٢٥,٣٠٤)	٤٩١	صافي التغير في مخصص المطالبات التامة
(٢٧٢,٣١٢)	(٣٠٦,٦٥٦)	(٢٢٦,٧٦٦)	(٢٤٨,٨٠٧)	(٤٦,٥٤٦)	(٥٧,٨٤٩)	صافي المطالبات المتكبدة
٢٦,١٨٦	٢١,٧٤١	١٢٩	١,٠٧٤	٢٦,٠٥٧	٢٠,٦٦٧	إيرادات العمولة
(٣٢,٣٨١)	(٣٧,٧٢٧)	(١٢,٤٥٣)	(١٥,٤٠٦)	(٢٠,٩٢٨)	(٢٢,٣٢١)	مصروفات العمولة
(٧,١٩٥)	(١٥,٩٨٦)	(١٢,٣٢٤)	(١٤,٣٣٢)	٥,١٢٩	(١,٦٥٤)	صافي (مصروفات) إيرادات العمولة
٢,٧٧١	٢,٢٥٧	١,١٧٩	١,٢٨٢	١,٥٩٢	٩٧٥	إيرادات أخرى تتعلق بأنشطة التأمين
(٧,٥٤٤)	(٨,٨٤١)	(٤,٣٨٩)	(٥,٣٧٤)	(٣,١٥٥)	(٣,٤٦٧)	مصروفات أخرى تتعلق بأنشطة التأمين
(٤,٧٧٣)	(٦,٥٨٤)	(٣,٢١٠)	(٤,٠٩٢)	(١,٥٦٣)	(٢,٤٩٢)	صافي مصاريف التأمين الأخرى
٦٩,٧٠٦	٢٨,٥٦٧	٧,٥٤٥	(٣٢,٤٦٤)	٦٢,١٦٢	٦١,٠٣١	صافي إيرادات (خسائر) التأمين
٣٥,٨١٦	٢٥,٩١٧					صافي إيرادات الاستثمار وإيرادات أخرى
(٥٠,٥٤٨)	(٤٩,٤١٩)					مصروفات عمومية وإدارية
٥٤,٩٧٤	٥,٠٦٥					أرباح الفترة

يتم استخدام موجودات ومطلوبات الشركة بصورة عامة في جميع أنحاء القطاعات. لم تكن هناك أي معاملات بين القطاعات.

١٣ الارتباطات والالتزامات الطارئة

(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٤ ألف درهم	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ ألف درهم	
100,907	103,706	ضمانات مصرفية
41	41	خطابات اعتماد

تم إصدار الضمانات المصرفية وخطابات الائتمان أعلاه ضمن سياق الأعمال الاعتيادية.

مطالبات قانونية

تخضع الشركة، مثل غالبية شركات التأمين، لدعوات قضائية في سياق العمل الاعتيادي. وبناء على استشارة مقيمين مستقلين والدوائر القانونية الداخلية والخارجية، تقوم الإدارة بتسجيل مخصص، عند اللزوم، للمبلغ المتوقع أن يؤدي إلى تدفق محتمل للموارد الاقتصادية.